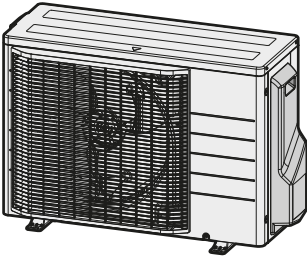




دليل التركيب

المقسمة R32 فئة



RXM20A5V1B

RXM25A5V1B

RXM35A5V1B

RXM42A5V1B

ARXM25A5V1B

ARXM35A5V1B

دليل التركيب
المقسمة R32 فئة

العربية

UKCA – Safety declaration of conformity

Daikin Europe N.V.

declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:

RXM20A5V1B, RXM25A5V1B, RXM35A5V1B, ARXM25A5V1B, ARXM35A5V1B,

are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:

- S.I. 2008/1597: Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008**
- S.I. 2016/1101: Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016
- S.I. 2016/1091: Electromagnetic Compatibility Regulations 2016*

as amended,

following the provisions of: BS EN 60335-2-40,

* as set out in <A> and judged positively by according to the **Certificate <C>**.

** Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.

<A>	DAIKIN.TCF.032F3/10-2023
	—
<C>	—

01	Ⓔ	continuation of previous page	01	Ⓔ	Fortsetzung der vorherigen Seite	01	Ⓔ	continuación de la página anterior	08	Ⓔ	continuación de la página anterior	12	Ⓔ	fortsettelise fra brige side	13	Ⓔ	fortsettelise fra brige side	15	Ⓔ	nastavak s prethodne stranice	18	Ⓔ	radzdeljavje s prejšnje strani	22	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	25	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	28	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	31	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	34	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	37	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	40	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	43	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	46	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	49	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	52	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	55	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	58	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	61	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	64	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	67	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	70	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	73	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	76	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	79	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	82	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	85	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	88	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	91	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	94	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	97	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	100	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	103	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	106	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	109	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	112	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	115	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	118	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	121	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	124	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	127	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	130	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	133	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	136	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	139	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	142	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	145	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	148	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	151	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	154	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	157	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	160	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	163	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	166	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	169	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	172	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	175	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	178	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	181	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	184	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	187	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	190	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	193	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	196	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	199	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	202	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	205	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	208	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	211	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	214	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	217	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	220	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	223	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	226	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	229	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	232	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	235	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	238	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	241	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	244	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	247	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	250	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	253	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	256	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	259	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	262	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	265	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	268	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	271	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	274	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	277	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	280	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	283	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	286	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	289	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	292	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	295	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	298	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	301	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	304	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	307	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	310	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	313	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	316	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	319	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	322	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	325	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	328	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	331	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	334	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	337	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	340	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	343	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	346	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	349	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	352	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	355	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	358	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	361	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	364	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	367	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	370	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	373	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	376	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	379	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	382	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	385	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	388	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	391	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	394	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	397	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	400	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	403	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	406	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	409	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	412	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	415	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	418	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	421	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	424	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	427	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	430	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	433	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	436	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	439	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	442	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	445	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	448	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	451	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	454	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	457	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	460	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	463	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	466	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	469	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	472	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	475	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	478	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	481	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	484	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	487	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	490	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	493	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	496	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	499	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	502	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	505	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	508	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	511	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	514	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	517	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	520	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	523	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	526	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	529	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	532	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	535	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	538	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	541	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	544	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	547	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	550	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	553	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	556	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	559	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	562	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	565	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	568	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	571	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	574	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	577	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	580	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	583	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	586	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	589	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	592	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	595	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	598	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	601	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	604	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	607	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	610	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	613	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	616	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	619	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	622	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	625	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	628	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	631	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	634	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	637	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	640	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	643	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	646	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	649	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	652	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	655	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	658	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	661	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	664	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	667	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	670	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	673	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	676	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	679	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	682	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	685	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	688	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	691	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	694	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	697	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	700	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	703	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	706	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	709	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	712	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	715	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	718	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	721	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	724	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	727	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	730	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	733	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	736	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	739	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	742	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	745	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	748	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	751	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	754	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	757	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	760	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	763	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	766	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	769	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	772	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	775	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	778	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	781	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	784	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	787	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	790	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	793	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	796	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	799	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	802	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	805	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	808	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	811	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	814	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	817	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	820	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	823	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	826	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	829	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	832	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	835	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	838	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	841	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	844	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	847	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	850	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	853	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	856	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	859	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	862	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	865	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	868	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	871	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	874	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	877	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	880	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	883	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	886	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	889	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	892	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	895	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	898	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	901	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	904	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	907	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	910	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	913	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	916	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	919	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	922	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	925	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	928	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	931	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	934	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	937	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	940	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	943	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	946	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	949	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	952	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	955	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	958	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	961	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	964	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	967	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	970	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	973	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	976	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	979	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	982	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	985	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	988	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	991	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	994	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	997	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1000	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1003	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1006	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1009	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1012	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1015	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1018	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1021	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1024	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1027	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1030	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1033	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1036	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1039	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1042	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1045	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1048	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1051	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1054	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1057	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1060	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1063	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1066	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1069	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1072	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1075	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1078	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1081	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1084	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1087	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1090	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1093	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1096	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1099	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1102	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1105	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1108	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1111	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1114	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1117	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1120	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1123	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1126	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1129	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1132	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1135	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1138	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1141	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1144	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1147	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1150	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1153	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1156	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1159	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1162	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1165	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1168	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1171	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1174	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1177	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1180	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1183	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1186	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1189	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	1192	Ⓔ	arkadstio pudsajo lešnja	
----	---	-------------------------------	----	---	----------------------------------	----	---	------------------------------------	----	---	------------------------------------	----	---	------------------------------	----	---	------------------------------	----	---	-------------------------------	----	---	--------------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	-----	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	--

[illegible][illegible]

UKCA – Safety declaration of conformity

Daikin Europe N.V.

declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:

RXM42A5V1B, RXM50A5V1B, ARXM50A5V1B,

are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:

- S.I. 2016/1105: Pressure Equipment (Safety) Regulations 2016**
- S.I. 2008/1597: Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008***
- S.I. 2016/1101: Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016
- S.I. 2016/1091: Electromagnetic Compatibility Regulations 2016*

as amended,

following the provisions of: BS EN 60335-2-40,

* as set out in <A> and judged positively by according to the **Certificate <C>**.

** as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>). <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.

*** Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.

<A>	DAIKIN.TCF.032F3/10-2023
	—
<C>	—
<D>	DAIKIN.TCF.PED.0304A
<E>	HPi-VS Ltd. (NB1521)
<F>	D1
<G>	—
<H>	II

continuation of previous page:

Design Specifications of the products to which this declaration relates:

Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar)

Minimum/maximum allowable temperature (TS*):

* TSmin: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C)

* TSmax: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C)

Refrigerant: <N>

Setting of pressure safety device: <P> (bar)

Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate

<K>	PS	41.7 bar
<L>	TSmin	-35 °C
<M>	TSmax	63.8 °C
<N>		R32
<P>		41.7 bar

Name and address of the Notified body that judged positively on compliance with the Pressure Equipment (Safety) Regulations: <Q>

<Q>	HPI-CEproof Ltd. The Manor House Howbery Business Park Wallingford OX10 8BA United Kingdom
-----	---



Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 2nd of October 2023

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

١ نبذة عن الوثائق

١-١ نبذة عن هذه الوثيقة

إنذار 

تأكد من موافقة التركيب والصيانة والإصلاح والمواد المستخدمة للإرشادات الواردة في Daikin (بما في ذلك كل الوثائق المدرجة في "مجموعة الوثائق") بالإضافة إلى الامتثال للتشريعات المعمول بها وتنفيذها من قبل أشخاص مؤهلين فقط. في أوروبا والمناطق التي تطبق فيها معايير IEC، تعتبر EN/IEC 60335-2-40 المعيار المطبق.

معلومات 

احرص على أن يكون لدى المستخدم الوثيقة المطبوعة واطلب منه/ منها الاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

الجمهور المستهدف

المثبتون المعتمدون

معلومات 

لا يتناول هذا المستند سوى شرح تعليمات التركيب الخاصة بالوحدة الخارجية. لتركيب الوحدة الداخلية (تثبيت الوحدة الداخلية، توصيل أنابيب غاز التبريد بالوحدة الداخلية، توصيل الأسلاك الكهربائية بالوحدة الداخلية...)، راجع دليل تركيب الوحدة الداخلية.

مجموعة الوثائق

هذا المستند جزء من مجموعة وثائق. وتتكون المجموعة الكاملة مما يلي:

• احتياطات أمان عامة:

• إرشادات السلامة التي يجب عليك قراءتها قبل التركيب

• الشكل: ورق (في صندوق الوحدة الخارجية)

• دليل تثبيت الوحدة الخارجية:

• تعليمات التثبيت

• الشكل: ورق (في صندوق الوحدة الخارجية)

• دليل مرجعي للمثبت:

• إعداد التركيب، بيانات مرجعية، ...

• الشكل: الملفات الرقمية على <https://www.daikin.eu>. استخدم وظيفة البحث 🔍 لمعرفة الطراز الخاص بك.

تُشرت أحدث إصدارات الوثائق المرفقة على الموقع Daikin الإلكتروني الإقليمي وهي متوفرة لدى الموزع الخاص بك.

امسح رمز الاستجابة السريعة أدناه ضوئياً للحصول على مجموعة الوثائق بالكامل ومزيد من المعلومات عن منتجك على موقع Daikin الإلكتروني.



الوثائق الأصلية مكتوبة باللغة الإنجليزية. واللغات الأخرى عبارة عن ترجمات للتعليمات الأصلية.

البيانات الهندسية الفنية

• تتوفر مجموعة فرعية من أحدث البيانات الفنية على موقع Daikin الإلكتروني الإقليمي (متاحة للجمهور).

• تتوفر المجموعة الكاملة لأحدث البيانات الفنية عبر Daikin Business Portal (تلمزمها مصادقة).

٢ تعليمات السلامة المحددة للمثبت

احرص دائماً على اتباع تعليمات ولوائح السلامة التالية.

جدول المحتويات

١	نبذة عن الوثائق	٨
١-١	نبذة عن هذه الوثيقة	٨
٢	تعليمات السلامة المحددة للمثبت	٨
٣	نبذة عن الصندوق	١٠
١-٣	الوحدة الخارجية	١٠
١-١-٣	فك الملحقات من الوحدة الخارجية	١٠
٤	تركيب الوحدة	١١
١-٤	إعداد موقع التثبيت	١١
١-١-٤	متطلبات مكان التركيب للوحدة الخارجية	١١
٢-١-٤	متطلبات مكان التركيب الإضافية للوحدة الخارجية في المناخات الباردة	١١
٢-٤	تثبيت الوحدة الخارجية	١١
١-٢-٤	توفير هيكل التركيب	١١
٢-٢-٤	تركيب الوحدة الخارجية	١٢
٣-٢-٤	لإعداد الصرف	١٢
٥	تثبيت الأنابيب	١٢
١-٥	تجهيز أنابيب غاز التبريد	١٢
١-١-٥	متطلبات أنابيب غاز التبريد	١٢
٢-١-٥	عازل أنابيب غاز التبريد	١٣
٣-١-٥	الاختلاف بين ارتفاع مواسير الفريون وطولها	١٣
٢-٥	توصيل أنابيب غاز التبريد	١٣
١-٢-٥	توصيل أنابيب غاز التبريد إلى الوحدة الخارجية	١٣
٣-٥	فحص أنابيب غاز التبريد	١٣
١-٣-٥	التحقق من عدم وجود تسرب	١٣
٢-٣-٥	إجراء التفريغ الفراغي	١٣
٦	شحن مائع التبريد	١٤
١-٦	نبذة عن المبرد	١٤
٢-٦	لتحديد كمية المبرد الإضافية	١٤
٣-٦	لتحديد كمية المبرد الإضافية	١٤
٤-٦	لشحن المبرد الإضافي	١٤
٥-٦	لفحص مفاصل أنابيب غاز التبريد وتنفذ وجود تسربات بعد شحن غاز التبريد	١٤
٦-٦	تثبيت بطاقة الغازات المفلورة المسببة للاحتباس الحراري	١٤
٧	التركيب الكهربى	١٥
١-٧	مواصفات مكونات الأسلاك المعيارية	١٥
٢-٧	توصيل الأسلاك الكهربائية بالوحدة الخارجية	١٥
٨	إكمال عملية تثبيت الوحدة الخارجية	١٦
١-٨	إنهاء تركيب الوحدة الخارجية	١٦
٩	التجهيز	١٦
١-٩	قائمة مرجعية قبل بدء التشغيل	١٦
٢-٩	قائمة المراجعة أثناء تجهيز التشغيل	١٦
٣-٩	لتشغيل الاختبار	١٦
١٠	الصيانة والخدمة	١٧
١١	استكشاف المشكلات وحلها	١٧
١-١١	تشخيص الأعطال باستخدام صمام ثنائي باعث للضوء على لوحة الدوائر	١٧
١٢	الفك	١٧
١٣	البيانات الفنية	١٨
١-١٣	مخطط الأسلاك	١٨
١-١-١٣	دليل الرسم البياني للأسلاك الموحد	١٨
٢-١٣	مخطط المواسير	١٩
١-٢-١٣	مخطط المواسير: الوحدة الخارجية	١٩

تركيب الوحدة (انظر "٤ تركيب الوحدة" [11])



يجب إجراء التركيب بواسطة مسؤول تركيب مرخص، ويجب أن يمتثل اختيار المواد والتركيب للتشريعات المعمول بها. في أوروبا، المعيار EN378 هو المعيار المعمول به.

مكان التركيب (انظر "٤-١ إعداد موقع التثبيت" [11])



- تأكيد مما إذا كان مكان التثبيت سيتحمل وزن الوحدة. التثبيت الضعيف إجراء ينطوي على مخاطر. يمكن أن يتسبب أيضاً في إحداث اهتزازات أو ضوضاء غير معتادة أثناء التشغيل.
- توفير مكان ملائم للخدمة.
- تجنب تثبيت الوحدة بحيث تكون متصلة بالسقف أو الحائط، لأن ذلك قد يتسبب في إحداث اهتزازات.



ينبغي تخزين الجهاز بطريقة تمنع تعرضه لأضرار ميكانيكية وفي مكان جيد التهوية لا يحتوي على مصادر إشعال تعمل باستمرار (مثال: اللهب المكشوف، أو الأجهزة التي تعمل بالغاز أو السخانات التي تعمل بالكهرباء). ينبغي أن تكون مساحة الغرفة مطابقة للمساحة المذكورة في احتياطات السلامة العامة.

تركيب الأنابيب (انظر "٥ تثبيت الأنابيب" [12])



ينبغي أن تُصنع أنابيب ووصلات نظام الوحدتين من وصلات دائمة حينما تكون مساحة الجزء الداخلي مشغولة، ما عدا الوصلات التي تربط الأنابيب مباشرةً بالوحدات الداخلية.



- لا يتوفر لحام بالنحاس أو لحام على موقع الوحدات مع شحن مانع التبريد R32 أثناء الشحن.
- أثناء تثبيت نظام التبريد، يجب ربط الأجزاء مع شحن جزء واحد على الأقل، مع مراعاة المتطلبات الآتية: غير مسموح بربط الوصلات غير الدائمة، مع مانع التبريد R32، داخل المساحات المشغولة باستثناء وصلات الموقع التي تربط الوحدة الداخلية مباشرةً بالأنابيب. يجب أن تكون وصلات الموقع والتي تربط الوحدة الداخلية بالأنابيب مباشرةً من النوع غير الدائم.



وصل مواسير المبرد بأمان قبل تشغيل الضاغط. في حالة عدم توصيل مواسير المبرد وفتح صمام منع التسرب عند تشغيل الضاغط، فإنه سيتم امتصاص الهواء. وسيُتسبب ذلك في حدوث ضغط غير عادي في دورة الفريون، الأمر الذي قد ينتج عنه إلحاق بعض الأضرار بالجهاز أو تحطمه.



- قد يتسبب التفليج غير الكامل في حدوث تسرب لغاز التبريد.
- لا تعد استخدام الوصلات المفلجة. استخدم وصلات مفلجة جديدة لمنع تسرب غاز التبريد.
- استخدم الصواميل المفلجة الملحقة بالوحدة. فقد يتسبب استخدام صواميل مفلجة مختلفة في حدوث تسرب لغاز التبريد.

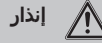


لا تفتح الصمامات قبل اكتمال عملية الربط. حيث إن هذا قد يتسبب في تسرب الغاز من المبرد.

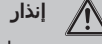


خطر: خطر الانفجار
لا تفتح صمامات الإغلاق قبل انتهاء التجفيف الهوائي.

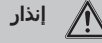
شحن غاز التبريد (انظر "٦ شحن مانع التبريد" [14])



- يعد غاز التبريد داخل هذه الوحدة قابل للاشتعال قليلاً، لكنه لا يتسرب في الطبيعي. في حالة تسرب الغاز من المبرد في الغرفة وملامسته للنيران من موقد أو سخان أو بوتاجاز، قد يتسبب هذا في اندلاع حريق أو تكوين غازات ضارة.
- أوقف تشغيل أي أجهزة تدفئة قابلة للاحتراق، وقم بتهوية الغرفة، ثم اتصل بالبايع الذي اشترت منه الوحدة.
- تجنب استخدام الوحدة حتى يؤكد لك فني الصيانة إصلاح القطعة التي تسببت في تسرب السائل من المبرد.

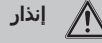


- استخدم R32 فقط كمبرد. حيث إن المواد الأخرى قد تتسبب في حدوث انفجارات وحوادث.
- تحتوي R32 على الغازات المفلورة المسببة للاحتباس الحراري. وتبلغ قيمة احتمال الاحتراق العالمي (GWP) الخاصة به 675. لذا تجنب تفريغ تلك الغازات في الهواء.
- عند شحن المبرد، احرص دائماً على استخدام القفازات الواقية ونظارات السلامة.

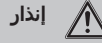


تجنب اللمس المباشر لأي غاز تبريد متسرب بصورة عرضية. قد يسبب هذا جروحاً شديدة نتيجة للسعة للصقيع.

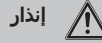
التركيب الكهربائي (انظر "٧ التركيب الكهربائي" [15])



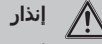
- يجب أن يوصل فني كهربائي مصرح له جميع الأسلاك ويجب عليه الالتزام بلوائح توصيل الأسلاك الوطنية.
- قم بتوصيل الوصلات الكهربائية بالوصلات السلكية الثابتة.
- يجب أن تكون جميع المكونات التي تم شراؤها من الموقع وجميع التركيبات الكهربائية متفقة مع القانون المعمول به.



- إذا كان مصدر إمداد الطاقة يحتوي على طور سالب مفقود أو خطأ، فقد يتعطل الجهاز.
- قم بعمل تأريض جيد. لا تعتمد على تأريض الوحدة بماسورة مرافق أو جهاز امتصاص التيار أو هاتف. قد يسبب التأريض غير الكامل صدمات كهربائية.
- رَبِّ المصهرات أو قواطع الدائرة المطلوبة.
- اربط الأسلاك الكهربائية بأربطة الكابلات حتى لا تلامس الكابلات الحواف الحادة أو الأنابيب، وبالأخص في جانب الضغط العالي.
- لا تستخدم الأسلاك المغلفة بأشرطة، أو أسلاك التمديد، أو أسلاك التمديد، أو توصيلات من نظام نجمي. فقد يتسبب في تولد حرارة زائدة أو حدوث صدمات كهربائية أو اندلاع حريق.
- لا تتركب مكثف لتحسين الطور، لأن هذه الوحدة مجهزة بمحول. سيؤدي مكثف تحسين الطور إلى إضعاف الأداء وقد يسبب حوادث.



استخدم دائماً كابل متعدد القلوب مع كابلات مصدر التيار الكهربائي.



استخدم فاصل من نوع وصلة لكل الأقطاب بفاصل 3 مم على الأقل بين فجوات نقطة التوصيل التي توفر فاصل كامل أسفل فتحة فرط الفولتية III.



في حالة تلف سلك الإمداد، يجب استبداله من قبل المصنّع أو وكيل الخدمات التابع له أو الأشخاص المتساوين في الكفاءة لتجنب المخاطر.

نبذة عن الصندوق

إنذار ⚠️

- قبل القيام بأي نشاط صيانة أو إصلاح، عليك دائماً إيقاف قاطع الدارة الكهربائية الموجود على لوحة توزيع الكهرباء، وإزالة الصمامات أو فتح أجهزة الحماية للوحدة.
- تجنب لمس الأجزاء المكهربة لمدة 10 دقائق بعد إيقاف تشغيل مصدر الطاقة بسبب مخاطر الجهد العالي.
- يرجى ملاحظة أن بعض أجزاء صندوق المكونات الكهربائية ساخنة.
- تأكد من عدم لمس الجزء الموصل.
- تجنب شطف الوحدة. قد يتسبب ذلك في إحداث صدمات كهربائية أو اندلاع حريق.

حول الضاغط

خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء ⚡

- استخدم هذا الضاغط على نظام التأسيس فقط.
- قم بإيقاف التشغيل قبل تقديم الخدمات الخاصة بالضاغط.
- أعد إرفاق غطاء صندوق المفاتيح وغطاء الخدمة بعد تقديم الخدمة.

تحذير ⚠️

داوم على ارتداء نظارات السلامة والقفازات الواقية.

خطر: خطر الانفجار ⚡

- استخدم قاطع المواسير لنزع الضاغط.
- لا تستخدم اللحام بالنحاس.
- استخدم المبردات ومواد التشحيم المصدق عليها فقط.

خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة ⚡

لذا تجنب لمس الضاغط بيدتين عاريتين.

اكتشاف الأعطال وإصلاحها (انظر "١١ اكتشاف المشكلات وحلها" [174])

خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء ⚡

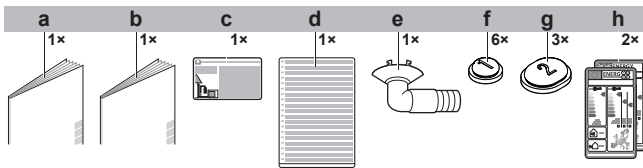
- عند عدم تشغيل الوحدة، يتم قيد إيقاف تشغيل LED على لوحة الدائرة المطبوعة (PCB) من أجل توفير الطاقة.
- وحتى عندما يكون LED قيد إيقاف التشغيل، فإنه يتم إمداد مجموعة أطراف التوصيل ولوحة الدوائر المطبوعة (PCB) بالطاقة.

٣ نبذة عن الصندوق

١-٣ الوحدة الخارجية

١-١-٣ فك الملحقات من الوحدة الخارجية

تأكد من تسلم كل الملحقات التالية مع الوحدة:



- a احتياطات السلامة العامة
- b دليل تركيب الوحدة الخارجية
- c بطاقة الغازات المفكورة المسببة للاحتباس الحراري
- d بطاقة الغازات المفكورة المسببة للاحتباس الحراري متعددة اللغات
- e سداة التصريف (توجد في الجزء السفلي من حاوية التغليف)
- f غطاء التصريف (1)
- g غطاء التصريف (2)
- h بطاقة الطاقة

إنذار ⚠️

لا توصل وحدة إمداد الطاقة بالوحدة الداخلية. حيث قد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو حريق.

إنذار ⚠️

- لا تستخدم القطع الكهربائية التي تم شراؤها محلياً داخل المنتج.
- لا تجعل وحدة إمداد الطاقة لمضخة الصرف وغيرها موصلة من خلال الروتة حيث قد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو حريق.

إنذار ⚠️

أبعد كابلات الكنترول عن المواسير النحاسية الغير معزولة لأنها ستكون ساخنة جداً.

إنهاء تركيب الوحدة الداخلية (انظر "٨ إكمال عملية تثبيت الوحدة الخارجية" [164])

خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء ⚡

- تأكد من أنه يتم تأسيس الجهاز بشكل صحيح.
- أغلق وحدة إمداد الطاقة قبل الصيانة.
- ركّب غطاء صندوق المفاتيح قبل تشغيل مصدر إمداد الطاقة.

بدء التشغيل (انظر "٩ التشغيل" [164])

خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء ⚡

خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة ⚡

تحذير ⚠️

لا تقم بإجراء التشغيل التجريبي أثناء العمل على الوحدات الداخلية. عند إجراء التشغيل التجريبي، لن تعمل الوحدة الخارجية فقط وإنما ستعمل الوحدة الداخلية المتصلة أيضاً. إن العمل على أي وحدة داخلية أثناء إجراء التشغيل التجريبي أمر خطير.

تحذير ⚠️

لا تقم بإدخال أصابعك أو قضبان أو أشياء أخرى في مدخل أو مخرج الهواء. لا تقم بإزالة ولاء المروحة. قد ينجم عن دوران المروحة بسرعة عالية حدوث إصابة.

الصيانة والخدمة (انظر "١٠ الصيانة والخدمة" [174])

خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء ⚡

خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة ⚡

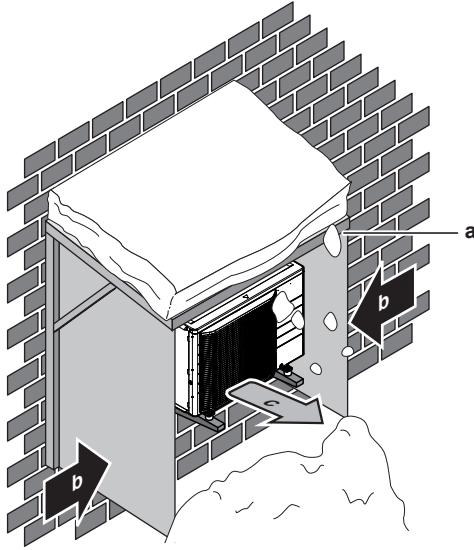
خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء ⚡

يتم إمداد جميع الأجزاء الكهربائية (بما في ذلك الترمستورات) بالطاقة بواسطة مصدر التيار الكهربائي. لذا تجنب لمسها بيدتين عاريتين.

خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء ⚡

افصل مصدر التيار الكهربائي لأكثر من 10 دقائق، وقم بقياس الجهد الكهربائي في أطراف مكثفات الدارة الرئيسية أو المكونات الكهربائية قبل الصيانة. يجب أن يكون الجهد الكهربائي أقل من 50 فولت من التيار المستمر قبل لمس المكونات الكهربائية. لمعرفة مكان الأطراف، انظر مخطط الأسلاك.

تركيب الوحدة



a غطاء أو سقف للحماية من تراكم الثلج
b اتجاه الرياح السائدة
c مخرج الهواء

يوصى بتوفير مساحة خالية بمقدار 150 مم على الأقل أسفل الوحدة (300 مم في مناطق تساقط الثلوج بغزارة). وبالإضافة إلى ذلك، تأكد أن الوحدة متمركزة على مسافة 100 مم على الأقل فوق أعلى مستوى متوقع من الثلوج انظر "ع-2 تثبيت الوحدة الخارجية" [11] لمزيد من التفاصيل.

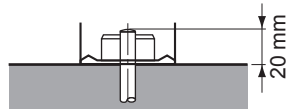
في المناطق التي تتساقط فيها الثلوج بغزارة، من المهم جدًا اختيار مكان التركيب حيث لا يؤثر فيه الثلج على الوحدة. إذا كان من المحتمل حدوث تساقط جانبي للثلج، فتأكد من أن ملف المبادل الحراري لا يتأثر بالثلج. إذا لزم الأمر، قم بتركيب غطاء أو ساتر ضد الثلج.

تثبيت الوحدة الخارجية

توفير هيكل التركيب

استخدم مطاط مانع للاهتزاز (يتم توفيره في موقع التركيب) في حالات ما إذا انتقلت الاهتزازات إلى البنية.

قم بأعداد أربع مجموعات من مسامير التثبيت مقاس M8 أو M10، وصواميل ومفكات (الإمدادات الميدانية).



إنذار
يجب إجراء التركيب بواسطة مسؤول تركيب مرخص، ويجب أن يمثل اختيار المواد والتركيب للتشريعات المعمول بها. في أوروبا، المعيار EN378 هو المعيار المعمول به.

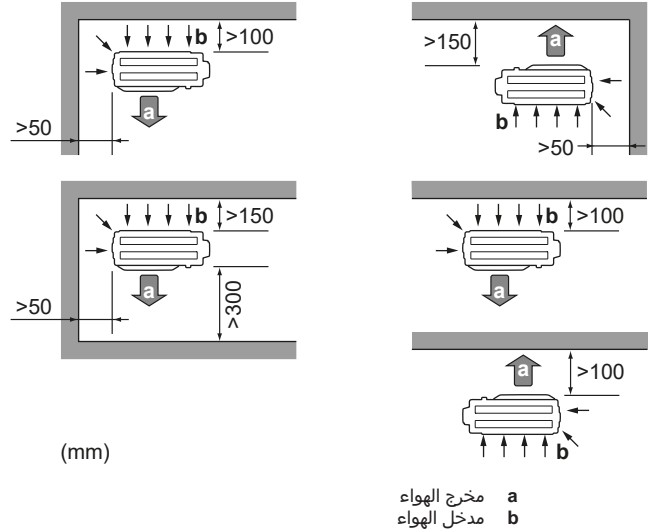
إعداد موقع التثبيت



ينبغي تخزين الجهاز بطريقة تمنع تعرضه لأضرار ميكانيكية وفي مكان جيد التهوية لا يحتوي على مصادر إشعال تعمل باستمرار (مثال: اللهب المكشوف، أو الأجهزة التي تعمل بالغاز أو السخانات التي تعمل بالكهرباء). ينبغي أن تكون مساحة الغرفة مطابقة للمساحة المذكورة في احتياطات السلامة العامة.

متطلبات مكان التركيب للوحدة الخارجية

تذكر إرشادات التباعد التالية:



(mm)

a مخرج الهواء
b مدخل الهواء



إشعار
يجب أن يكون ارتفاع الحائط على الجانب الخارجي للوحدة الخارجية ≥ 1200 مم.

تجنب تثبيت الوحدة في المناطق الحساسة للأصوات (على سبيل المثال، بالقرب من غرفة النوم)، وبالتالي لن تسبب الضوضاء الصادرة عن التشغيل في أي مشاكل.

ملاحظة: إذا تم قياس الصوت في ظروف التثبيت الفعلية، فإن القيمة المقاسة قد تكون أعلى من مستوى ضغط الصوت المذكور في "الطيف الصوتي" في كتاب البيانات وذلك نظراً للضوضاء البيئية وانعكاسات الصوت.



معلومات
مستوى ضغط الصوت أقل من 70 ديسيبل صوتي.

الوحدة الخارجية مصممة للتثبيت الخارجي فقط وتحمل درجات الحرارة المحيطة المحددة في الجدول أدناه (ما لم يُحدد غير ذلك في دليل تشغيل الوحدة الداخلية المتصلة).

التبريد	التدفئة
10~50 درجة مئوية جافة	20~24 درجة مئوية جافة

متطلبات مكان التركيب الإضافية للوحدة الخارجية في

المناخات الباردة

قم بحماية الوحدة الخارجية تساقط الثلوج واحرص على أن لا تكون الوحدة الخارجية بها ثلوج.

تثبيت الأنابيب

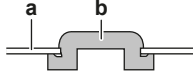
- b الإطار السفلي
c سداة التصريف
d الخرطوم (يتم توريده في مكان التركيب)

لغلق فتحات الصرف وتوصيل مأخذ الصرف

إشعار

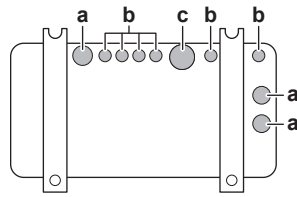
في المناطق الباردة، لا تستخدم مأخذ صرف، وخرطوم، وأغطية (1، 2) مع الوحدات الخارجية. اتخذ إجراءات كافية بحيث لا يتجمد التكثف الذي يتم إخلاؤه.

1 قم بتركيب أغطية التصريف 1 و2 (ملحقات). تأكد أن حواف أغطية التصريف خارج الفتحات بالكامل.

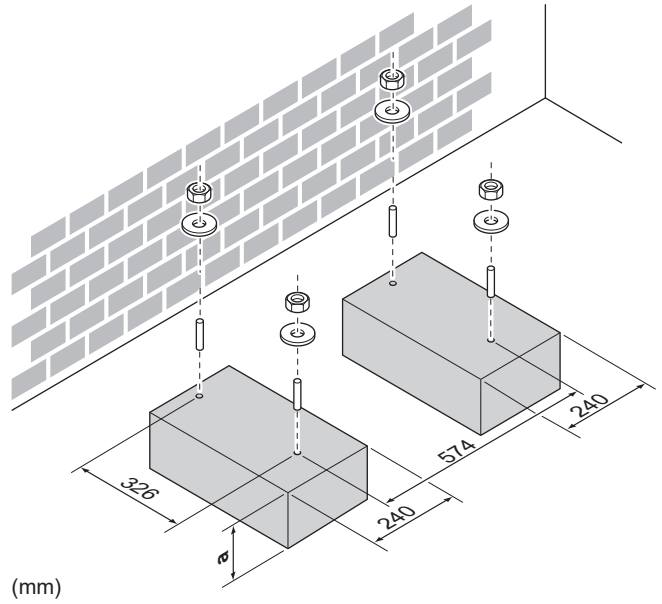


- a الإطار السفلي
b غطاء التصريف

2 قم بتركيب مأخذ التصريف.

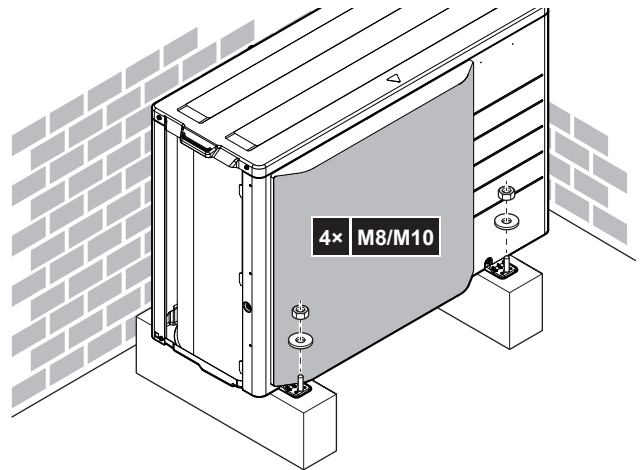


- a فتحة التصريف. قم بتركيب غطاء تصريف (2).
b فتحة التصريف. قم بتركيب غطاء تصريف (1).
c فتحة التصريف لمأخذ التصريف



a 100 مم فوق أعلى مستوى متوقع من الثلج

تركيب الوحدة الخارجية ٢-٢-٤



تثبيت الأنابيب ٥

تجهيز أنابيب غاز التبريد ١-٥

متطلبات أنابيب غاز التبريد ١-١-٥

تحذير

ينبغي أن تُصنع أنابيب ووصلات نظام الوحدتين من وصلات دائمة حينما تكون مساحة الجزء الداخلي مشغولة، ما عدا الوصلات التي تربط الأنابيب مباشرة بالوحدات الداخلية.

إشعار

قد تكون الأنابيب والأجزاء الحاوية للضغط مناسبة لغاز التبريد. استخدم النحاس السليم المزال منه أكسيد حمض الفسفوريك لأنابيب غاز التبريد.

- يجب أن تكون المواد الغريبة داخل الأنابيب (بما في ذلك الزيوت الخاصة بالتركيب) 30 ملجم/10 م.

قطر أنابيب غاز التبريد

القطر الخارجي للأنبوب	أنابيب السائل	أنابيب الغاز
Ø6.4 مم (1/4 بوصة)	Ø9.5 (3/8 بوصة)	

مادة أنابيب غاز التبريد

- مادة الأنابيب: النحاس السليم المزال منه أكسيد حمض الفسفوريك
- الوصلات المغلقة: استخدم المواد اللدنة فقط.
- درجة وسمك صلابة الأنابيب:

إعداد الصرف ٣-٢-٤

إشعار

إذا كانت الوحدة مركبة في مناخ بارد، يرجى اتخاذ الإجراءات الكافية حتى لا يتجمد المكثف المفرغ.

إشعار

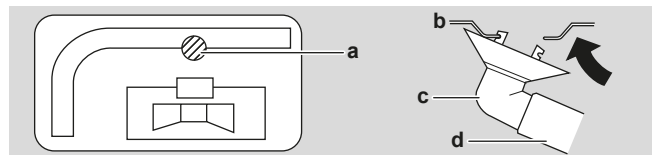
إذا كانت فتحات التصريف الخاصة بالوحدة الخارجية مسدودة عن طريق قاعدة التركيب أو سطح الأرض، فضع قواعد إضافية خاصة بالإقدام 30 مم تحت الجزء السفلي من الوحدة الخارجية.

معلومات

لمعرفة بعض المعلومات عن الخيارات المتاحة، يرجى الاتصال بالوكيل.

1 استخدم سداة التصريف الخاصة بالتفريغ.

2 استخدم خرطوم بقطر خارجي 16 مم (إمداد المجال).



a منفذ التصريف

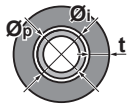
القطر الخارجي (Ø)	درجة التلدين	الصلابة (HRC)
6.4 مم (1/4 بوصة)	مُطَوَّع (O)	0.8 ≤ مم
9.5 مم (3/8 بوصة)	مُطَوَّع (O)	

(أ) وفقاً للتشريحات المعمول بها والحد الأقصى لضغط العمل للوحدة (انظر "PS High" على لوحة اسم الوحدة)، قد تكون هناك حاجة إلى سُمْك أكبر للأنايب.

٢-١-٥ عزل أنابيب غاز التبريد

- استخدم رغوة البولي إيثيلين كمادة عازلة:
- مع معدل انتقال حراري يتراوح بين 0.041 و0.052 واط لكل متر كلفن (0.035 و0.045 كيلو كالوري/متر.ساعة.درجة مئوية)
- مع مقاومة الحرارة التي تبلغ على الأقل 120 درجة مئوية
- سُمْك العازل:

القطر الخارجي للأنبوب (Ø _p)	عزل القطر الداخلي (Ø _i)	سمك العزل (t)
6.4 مم (1/4 بوصة)	8~10 م	10 ≤ مم
9.5 مم (3/8 بوصة)	10~14 م	13 ≤ مم



في حال كانت درجة الحرارة أعلى من 30 درجة مئوية والرطوبة أعلى من 80% رطوبة نسبية، فإن سمك مواد العزل يجب ألا يقل عن 20 مم لمنع حدوث التكثيف على سطح العازل.

٣-١-٥ الاختلاف بين ارتفاع مواسير الفريون وطولها

ماذا؟	المسافة	الارتفاع
	الارتفاع 35~20	الارتفاع 42
الحد الأقصى لطول الأنايب المسموح به	20 متر	30 متر
الحد الأدنى لطول الأنايب المسموح به	1.5 متر	1.5 متر
الحد الأقصى المسموح به لاختلاف الارتفاع	15 متر	20 متر

٢-٥ توصيل أنابيب غاز التبريد

خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة



- لا يتوفر لحام بالنحاس أو لحام على موقع الوحدات مع شحن مانع التبريد R32 أثناء الشحن.
- أثناء تثبيت نظام التبريد، يجب ربط الأجزاء مع شحن جزء واحد على الأقل، مع مراعاة المتطلبات الآتية: غير مسموح بربط الوصلات غير الدائمة، مع مانع التبريد R32، داخل المساحات المشغولة باستثناء وصلات الموقع التي تربط الوحدة الداخلية مباشرة بالأنابيب. يجب أن تكون وصلات الموقع والتي تربط الوحدة الداخلية بالأنابيب مباشرة من النوع غير الدائم.

١-٢-٥ توصيل أنابيب غاز التبريد إلى الوحدة الخارجية

- طول المواسير. احرص على أن تكون مواسير الحقل قصيرة قدر الإمكان.
- حماية المواسير. يرجى حماية مواسير الحقل من الأضرار المادية.



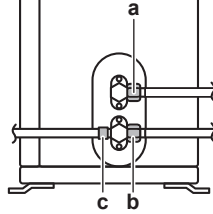
إنذار
وصل مواسير المُبرِّد بأمان قبل تشغيل الضاغط. في حالة عدم توصيل مواسير المبرد وفتح صمام منع التسرب عند تشغيل الضاغط، فإنه سيتم امتصاص الهواء. وسيُسبب ذلك في حدوث ضغط غير عادي في دورة الفريون، الأمر الذي قد ينتج عنه إلحاق بعض الأضرار بالجهاز أو تحطمه.



إشعار

- استخدم الصامولة المفلجة المثبتة بالوحدة.
- لمنع تسرب الغاز، ضع زيت التبريد فقط داخل الوصلة المفلجة.
- استخدم زيت التبريد في مبرد (R32 FW68DA).
- لا تستخدم الوصلات مرة أخرى.

- قم بتوصيل وصلة مبرد السائل من الوحدة الداخلية إلى صمام إيقاف السوائل الخاص بالوحدة الخارجية.



a صمام منع تسرب السائل
b صمام منع تسرب الغاز
c منفذ الخدمة

- قم بتوصيل وصلة غاز التبريد من الوحدة الداخلية إلى صمام حبس الغاز الخاص بالوحدة الخارجية.



إشعار

ويوصى بتركيب ماسورة المبرد الموجود بين الوحدة الداخلية والوحدة الخارجية في ماسورة نقل الغاز أو لف ماسورة المبرد بشرط الصقل.

٣-٥ فحص أنابيب غاز التبريد

١-٢-٥ التحقق من عدم وجود تسرب



إشعار

لا تتجاوز الحد الأقصى لضغط عمل الوحدة (انظر "PS High" على لوحة اسم الوحدة).

- اشحن الجهاز بغاز النيتروجين بمستوى من الضغط يعادل ما لا يقل عن 200 كيلو باسكال (2 بار). ويوصى بتكثيف الضغط بما يعادل 3000 كيلو باسكال (30 بار) لاكتشاف الثقوب الصغيرة.
- قم بإجراء الفحص للتأكد من عدم تسرب الغاز من خلال تطبيق إجراء اختبار الفقاعة على جميع الوصلات.



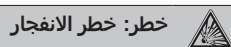
إشعار

احرص دائماً على استخدام محلول الاختبار الفقاعي الموصى به من تاجر الجملة.

- تجنب استخدام المياه مع الصابون:
- قد يتسبب الماء مع الصابون في كسر المكونات، مثل صواميل الاشتعال أو غطاء صمام الإغلاق.
- قد يحتوي الماء مع الصابون على أملاح تمتص الرطوبة وتستجمد عند تبريد الأنابيب.
- يحتوي الماء مع الصابون على الأمونيا التي قد تؤدي إلى تآكل وصلات الاشتعال (بين صامولة الاشتعال النحاسية ووصلة الاشتعال النحاسية).

- قم بتفريغ غاز النيتروجين بأكمله.

٢-٢-٥ إجراء التجفيف الفراغي



خطر: خطر الانفجار

لا تفتح صمامات الإغلاق قبل انتهاء التجفيف الهوائي.

- قم بتفريغ الجهاز حتى يشير الضغط فوق الوصلة المزودة بفتحات ربط كهربائية إلى -0.1 ميغا باسكال (-1 بار).
- اتركه لمدة 4-5 دقائق وتحقق من الضغط:

٢-٦ تحديد كمية المبرد الإضافية

إذا كان إجمالي طول ماسورة السائل يبلغ...	فعدن...
$10 \geq$ م	لا تضيف المزيد من الفريون.
$10 <$ م	$R = (\text{إجمالي الطول (م)}) \times 0.020$ الغاز - 10 م $R = \text{التكلفة الإضافية (كجم)} \text{ (مقربة إلى وحدات 0.01 كجم)}$

معلومات

طول المواسير هو طول المواسير في اتجاه واحد.

٣-٦ تحديد كمية المبرد الإضافية

معلومات

إذا كان الشحن الكامل ضروري، فإن إجمالي شحن المبرد يساوي:
شحن المبرد الأساسي (انظر لوحة اسم الوحدة) + الكمية الإضافية المحددة.

٤-٦ شحن المبرد الإضافي

إنذار

- استخدم R32 فقط كمبرد. حيث إن المواد الأخرى قد تسبب في حدوث انفجارات وحوادث.
- تحتوي R32 على الغازات المفلورة المسببة للاحتباس الحراري. وتبلغ قيمة احتمال الاحتباس العالمي (GWP) الخاصة به 675. لذا تجنب تنفيس تلك الغازات في الهواء.
- عند شحن المبرد، احرص دائماً على استخدام القفازات الواقية ونظارات السلامة.

المتطلب الأساسي: قبل شحن المبرد، تأكد من توصيل ماسورة المبرد وفحصه (اختبار التسرب، والتجفيف الهوائي).

- وصل أسطوانة المبرد بمنفذ الخدمة.
- اشحن كمية المبرد الإضافية.
- افتح صمام منع تسرب الغاز.

٥-٦ لفحص مفاصل أنابيب غاز التبريد وتفقد وجود

تسريبات بعد شحن غاز التبريد

- للقيام باختبارات التسرب، انظر "٣-٥ فحص أنابيب غاز التبريد" [134].
- اشحن غاز التبريد.
- لتفقد تسريبات غاز التبريد بعد الشحن (انظر أدناه)

اختبار إحكام مفاصل غاز التبريد التي تم تركيبها داخل الوحدات الداخلية

- استخدم طريقة اختبار التسرب التي يبلغ الحد الأدنى من الحساسية بها 5 جرامات من غاز التبريد سنوياً. اختبر التسريبات عند ضغط لا يقل عن ربع الحد الأقصى لضغط التشغيل (انظر "PS High" على الملصق الموجود على الوحدة).

إذا تم اكتشاف تسرب

- قم باستعادة غاز التبريد، وأصلح المفصل، ثم أعد إجراء الاختبار.

٦-٦ تثبيت بطاقة الغازات المفلورة المسببة

للاحتباس الحراري

- املاً الملصق كما يلي:

إذا كان الضغط...	ثم...
تجنب تغيير	لا توجد رطوبة داخل الجهاز. انتهى هذا الإجراء.
الزيادات	توجد رطوبة داخل الجهاز. اذهب إلى الخطوة التالية.

3 قم بتفريغ الجهاز لمدة ساعتين على الأقل للحصول على الضغط الموجود على الوصلة التي بها فتحات ربط جانبية بمقدار -0.1 ميغا باسكال (-1 بار).

4 بعد إيقاف المضخة، قم بالتحقق من الضغط لمدة ساعة على الأقل.

5 إذا لم تصل إلى الفراغ المستهدف أولم تستطع الحفاظ على الفراغ لمدة ساعة واحدة، فقم بما يلي:

- تحقق من عدم وجود تسريبات مرة أخرى.
- قم بإجراء تجفيف الفراغ مرة أخرى.

إشعار

تأكد من فتح الصمامات الحابسة بعد عملية تركيب مواسير الفريون و القيام بالتجفيف الهوائي. فإن تشغيل الجهاز والصمامات الحابسة مغلقة قد يؤدي إلى تعطل الضاغط.

٦ شحن مانع التبريد

١-٦ نبذة عن المبرد

يحتوي هذا المنتج على الغازات المفلورة المسببة للاحتباس الحراري. لا تصرف الغازات في الجو.

نوع غاز التبريد: R32

قيمة احتمال الاحتباس العالمي (GWP): 675

قد تكون هناك حاجة لعمليات فحص دورية للكشف عن تسريبات غاز التبريد تبعاً للتشريعات المعمول بها. اتصل بغني التركيب للحصول على مزيد من المعلومات.

تحذير: مادة قابلة للاشتعال بشكل متوسط

سائل التبريد الموجود بداخل هذه الوحدة قابل للاشتعال إلى حد ما.

إنذار

- يعد غاز التبريد داخل هذه الوحدة قابل للاشتعال قليلاً، لكنه لا يتسرب في الطبيعي. في حالة تسرب الغاز من المبرد في الغرفة وملامسته للنيران من موقد أو سخان أو بوتاجاز، قد يتسبب هذا في اندلاع حريق أو تكوين غازات ضارة.
- أوقف تشغيل أي أجهزة تدفئة قابلة للاحتراق، وقم بتهوية الغرفة، ثم اتصل بالبائع الذي اشترت منه الوحدة.
- تجنب استخدام الوحدة حتى يؤكد لك فني الصيانة إصلاح القطعة التي تسببت في تسرب السائل من المبرد.

إنذار

ينبغي تخزين الجهاز بطريقة تمنع تعرضه لأضرار ميكانيكية وفي مكان جيد التهوية لا يحتوي على مصادر إشعال تعمل باستمرار (مثال: اللهب المكشوف، أو الأجهزة التي تعمل بالغاز أو السخانات التي تعمل بالكهرباء). ينبغي أن تكون مساحة الغرفة مطابقة للمساحة المذكورة في احتياطات السلامة العامة.

إنذار

- تجنب ثقب أو حرق قطع دورة التبريد.
- تجنب استخدام مواد التنظيف أو غيرها من الوسائل بغرض زيادة سرعة عملية إذابة الثلج بخلاف الوسائل التي توصي بها الشركة المصنعة.
- تأكد من أن المبرد داخل النظام عديم الرائحة.

إنذار

تجنب اللمس المباشر لأي غاز تبريد متسرب بصورة عرضية. قد يسبب هذا جروحاً شديدة نتيجة للسعة الصقيع.

إذار ⚠️

أبعد كابلات الكترول عن المواسير النحاسية الغير معزولة لأنها ستكون ساخنة جدًا.

خطر: خطر الموت صعبًا بالكهرباء ⚡

يتم إمداد جميع الأجزاء الكهربائية (بما في ذلك الترمستورات) بالطاقة بواسطة مصدر التيار الكهربائي. لذا تجنب لمسها بيدين عاريتين.

١-٧ مواصفات مكونات الأسلاك المعيارية

إشعار ⚠️

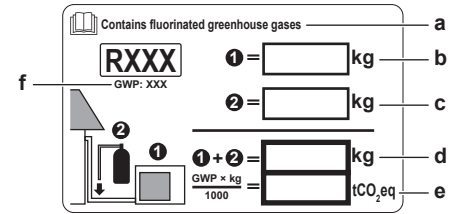
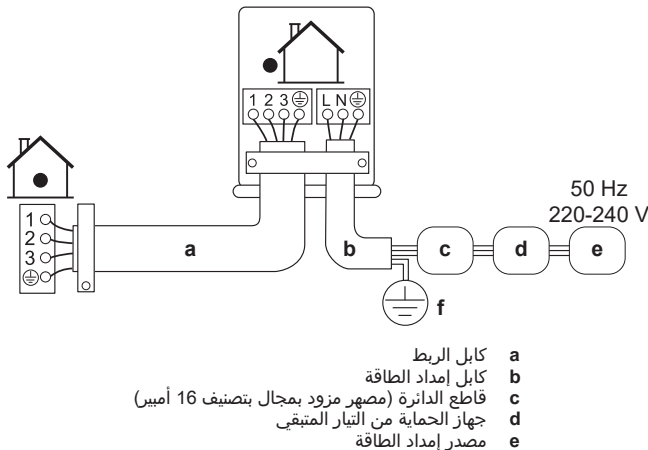
نحن نوصي باستخدام أسلاك (أحادية النواة) صلبة. في حالة استخدام الأسلاك المجدولة، قم بلف الجدران قليلًا لتدعيم طرف الموصل إما للاستخدام المباشر في المشبك الطرفي أو الإدخال في طرف مجعد دائري. التفاصيل موضحة في "الإرشادات عند توصيل الأسلاك الكهربائية" في الدليل المرجعي للمثبت.

مصدر إمداد الطاقة	
الفولت	240~220 فولت
التردد	50 هرتز
الطور	1~
التيار	9.2 RXM20: أمبير 10.1 ARXM25 / RXM25: أمبير 10.2 ARXM35 / RXM35: أمبير 11.6 RXM42: أمبير

المكونات	
كابل إمداد الطاقة	يجب أن يتوافق مع قوانين الأسلاك الكهربائية الوطنية كابل ثلاثي القلوب يعتمد حجم السلك على التيار، لكن يجب ألا يكون أقل من 2.5 مم ²
كابل التوصيل الداخلي (الوحدات الداخلية→الخارجية)	فقط استخدم سلك متناسق يوفر عزلاً مزدوجاً وملئاً للجهد المستخدم كابل رباعي القلوب الحجم الأدنى 1.5 مم ²
قاطع الدائرة الموصى به	10 RXM20: أمبير 13 ARXM25+35: أمبير 10 RXM25~42: أمبير
قاطع دائرة تسريب أرضي/قاطع الدائرة الكهربائية للتيار المتبقي	يجب أن يتوافق مع قوانين الأسلاك الكهربائية الوطنية

٢-٧ توصيل الأسلاك الكهربائية بالوحدة الخارجية

- إزالة غطاء الخدمة.
- افتح ماسك الأسلاك.
- قم بتوصيل كابل التوصيل البيني ومصدر التيار الكهربائي كما يلي:



- a إذا تم استلام ملصق تصنيفات الغازات الدفيئة المفطورة مع الوحدة (انظر الملحقات)، يرجى نزع اللغة المستخدمة ولصقها على أ.
- b شحن المبرد الأساسي: انظر لوحة اسم الوحدة
- c كمية المبرد الإضافية التي تم شحنها
- d إجمالي شحن المبرد
- e كمية الغازات المفطورة المسببة للاحتباس الحراري من إجمالي شحن المبرد المعبر عنه بالطن لثاني أكسيد الكربون-المكافئ.
- f GWP = جهد الحمى العالمى

إشعار ⚠️

يتطلب القانون ساري المفعول المعنى بالغازات المفطورة المسببة للاحتباس الحراري أن يتم شحن المبرد الخاص بالوحدة كما هو محدد من حيث الوزن وثنائي أكسيد الكربون المكافئ.

صيغة لحساب كمية غاز ثاني أكسيد لكربون2 المعبر عنها بقيمة الطن:
[بالكيلوجرام] / 1000
قيمة احتمالية الاحترار العالمى (GWP) للمبرد × إجمالي شحنة المبرد

استخدم قيمة دالة احتمالية الاحترار العالمى المذكورة في بطاقة شحن المبرد.

- 2 قم بتثبيت الملصق داخل الوحدة الخارجية بجانب صمامات منع تسرب الغاز والسانل.

٧ التركيب الكهربى

خطر: خطر الموت صعبًا بالكهرباء ⚡

إذار ⚠️

- يجب أن يوصل فني كهربائي مصرح له جميع الأسلاك ويجب عليه الالتزام بلوائح توصيل الأسلاك الوطنية.
- قم بتوصيل الوصلات الكهربائية بالوصلات السلكية الثابتة.
- يجب أن تكون جميع المكونات التي تم شراؤها من الموقع وجميع التركيبات الكهربائية متفقة مع القانون المعمول به.

إذار ⚠️

استخدم دائماً كابل متعدد القلوب مع كابلات مصدر التيار الكهربائي.

إذار ⚠️

استخدم فاصل من نوع وصلة لكل الأقطاب بفاصل 3 مم على الأقل بين فجوات نقطة التوصيل التي توفر فاصل كامل أسفل فئة فرط الفولتية III.

إذار ⚠️

في حالة تلف سلك الإمداد، يجب استبداله من قبل المصنّع أو وكيل الخدمات التابع له أو الأشخاص المتساوين في الكفاءة لتجنب المخاطر.

إذار ⚠️

لا توصل وحدة إمداد الطاقة بالوحدة الداخلية. حيث قد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو حريق.

إذار ⚠️

- لا تستخدم القطع الكهربائية التي تم شراؤها محلياً داخل المنتج.
- لا تجعل وحدة إمداد الطاقة لمضخة الصرف وغيرها موصلة من خلال الروتة حيث قد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو حريق.

إكمال عملية تثبيت الوحدة الخارجية

١-٩ قائمة مرجعية قبل بدء التشغيل

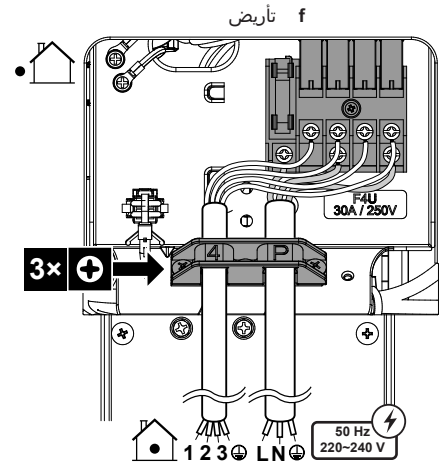
1	بعد تثبيت الوحدة، تحقق من العناصر المدرجة أدناه.	☐
2	أغلق الوحدة.	☐
3	قم بتشغيل الوحدة.	☐
	أن الوحدة الداخلية مثبتة بشكل صحيح.	☐
	تركيب الوحدة الخارجية بطريقة صحيحة.	☐
	تأريض النظام بشكل سليم وإحكام ربط أطراف التأريض.	☐
	تطابق الجهد الكهربائي لمصدر الطاقة مع الجهد الكهربائي على بطاقة بيانات الوحدة.	☐
	لا توجد توصيلات مفكوكة أو مكونات كهربائية تالفة في صندوق المفاتيح.	☐
	لا توجد مكونات تالفة أو مواسير مخفوسة داخل الوحدات الداخلية والوحدات الخارجية.	☐
	لا يوجد تسرب الفريون.	☐
	أن مواسير الفريون (الغازي والسائل) معزولة حراريًا.	☐
	تركيب المواسير بالمقاسات الصحيحة وعزل المواسير بشكل صحيح.	☐
	فتح الصمامات (الغاز والسائل) في الوحدة الخارجية بالكامل.	☐
	التصريف	☐
	احرص على أن يحدث التصريف بسلاسة.	☐
	السبب المحتمل: قد تتقاطر المياه المكثفة.	☐
	تستقبل الوحدة الداخلية إشارات الريموت.	☐
	يتم استخدام الأسلاك المحددة لكابل الربط.	☐
	المنصهرات، أو قواطع الدارة أو أجهزة الحماية المثبتة داخليًا يتم تركيبها وفقًا لهذا المستند، ولا يمكن تجاوزها.	☐
	في حالة الوحدات RXM20~35 و ARXM المدمجة مع الوحدات FTXM، و ATXM، و FVXM تأكد من أن وظيفة توفير الكهرباء الاحتياطية: ممكنة.	☐

٢-٩ قائمة المراجعة أثناء تجهيز التشغيل

إجراء عملية تنقية الهواء.	☐
لإجراء التشغيل التجريبي.	☐

٣-٩ لتشغيل الاختبار

معلومات	☐
إذا واجهت الوحدة عطل خلال التجهيز، انظر دليل الخدمة من أجل الإرشادات التفصيلية لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها.	☐



4 اربط مسامير الأطراف بإحكام. نحن نوصي باستخدام مفك فيليبس.

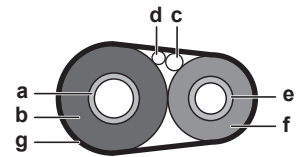
٨ إكمال عملية تثبيت الوحدة الخارجية

١-٨ إنهاء تركيب الوحدة الخارجية

خطر: خطر الموت صعبًا بالكهرباء

- تأكد من أنه يتم تأريض الجهاز بشكل صحيح.
- أغلق وحدة إمداد الطاقة قبل الصيانة.
- ركب غطاء صندوق المفاتيح قبل تشغيل مصدر إمداد الطاقة.

1 اعزل أنابيب غاز التبريد والكابلات الخاصة بها وثبتها كما يلي:



- a أنبوب الغاز
- b عازل أنبوب الغاز
- c كابل الربط
- d أسلاك ميدانية (إن وجدت)
- e أنبوب السائل
- f عزل أنبوب السائل
- g شريط لصق تشطيب

2 في حالة الوحدات RXM20~35 و ARXM المدمجة مع الوحدات FTXM، أو ATXM، أو FVXM تأكد من تنشيط وظيفة "توفير الكهرباء الاحتياطية". راجع الدليل المرجعي لفني التركيب الخاص بالوحدة الخارجية لتنفيذ إجراء ضبط.

3 قم بتركيب غطاء الخدمة.

٩ التجهيز

إشعار

قائمة التحقق العامة الخاصة ببدء التشغيل. إلى جانب تعليمات التجهيز في هذا الباب، تتوفر أيضًا قائمة تحقق عامة خاصة بالتجهيز في Daikin Business Portal (المصادقة مطلوبة).

تعد قائمة التحقق العامة الخاصة ببدء التشغيل مكملًا للتعليمات الواردة في هذا الفصل ويمكن استخدامها كإرشادات ونموذج إبلاغ أثناء التجهيز والتسليم للمستخدم.

إشعار

قم دائمًا بتشغيل الوحدة باستخدام الترمستورات و/أو مفتاح/استشعار الضغط. إذا لم يكن الأمر كذلك، فقد يكون حرق الضاغطة هو النتيجة.

المتطلب الأساسي: يجب أن تكون وحدة إمداد الطاقة في النطاق المحدد.

المتطلب الأساسي: قد يتم تشغيل الاختبار في وضع التبريد أو التسخين.

المتطلب الأساسي: راجع دليل التشغيل للوحدة الداخلية لضبط درجة الحرارة وأوضاع التشغيل....

- 1 في وضع التبريد، حدد أقل درجة حرارة قابلة للبرمجة. في وضع التدفئة، حدد أعلى درجة حرارة قابلة للبرمجة. يمكن تعطيل التشغيل التجريبي عند اللزوم.
- 2 عند إنهاء التشغيل التجريبي، اضبط الحرارة على مستوى طبيعي. في وضع التبريد: 26~28 درجة مئوية، في وضع التدفئة: 20~24 درجة مئوية.
- 3 تأكد أن كل الوظائف والأجزاء تعمل بشكل صحيح.
- 4 يتوقف النظام عن التشغيل لمدة ثلاث دقائق بعد إيقاف تشغيل الوحدة.

معلومات

- وحتى في حالة إيقاف تشغيل الوحدة، فإنها تستهلك كهرباء.
- وعند تشغيل الطاقة مرة أخرى بعد انقطاعها، سوف يبدأ الوضع المحدد مسبقاً في التشغيل.

١٠ الصيانة والخدمة

إشعار

قائمة التحقق العامة/الخاصة بفحص الصيانة. إلى جانب تعليمات الصيانة في هذا الباب، تتوفر أيضاً قائمة تحقق عامة خاصة بالصيانة/الفحص في Daikin Business Portal (المصادقة مطلوبة).

تعد قائمة التحقق العامة الخاصة بالصيانة/الفحص مكملة للتعليمات الواردة في هذا الباب ويمكن استخدامها كإرشادات ونموذج إبلاغ أثناء بدء التشغيل والتسليم للمستخدم.

إشعار

يجب أن تتم الصيانة بواسطة فني تركيب معتمد أو وكيل خدمة معتمد. ننصح بإجراء الصيانة مرة واحدة على الأقل كل سنة. ومع ذلك، قد تطالب القوانين المعمول بها بفترات زمنية أقصر للصيانة.

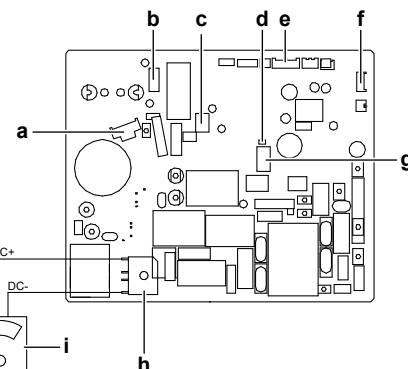
إشعار

يتطلب القانون ساري المفعول المعنى بالغازات المسببة للاحتباس الحراري أن يتم شحن الفريون الخاص بالوحدة كما هو محدد من حيث الوزن وثنائي أكسيد الكربون المكافئ.

صيغة لحساب كمية غاز ثاني أكسيد لكريبون 2 المعبر عنها بقيمة الطن:
قيمة احتمال الاحتراق العالمي (GWP) لمادة التبريد × إجمالي شحنة مادة التبريد [بالكيلوجرام] / 1000

خطر: خطر الموت صعباً بالكهرباء

افصل مصدر التيار الكهربائي لأكثر من 10 دقائق، وقم بقياس الجهد الكهربائي في أطراف مكثفات الدارة الرئيسية أو المكونات الكهربائية قبل الصيانة. يجب أن يكون الجهد الكهربائي أقل من 50 فولت من التيار المستمر قبل لمس المكونات الكهربائية. لمعرفة مكان الأطراف، انظر مخطط الأسلاك.



a X30A - سلك التوصيل الرصاصي الخاص بالضاغط
b X70A - سلك توصيل محرك المروحة الرصاصي

c	X80A - سلك صمام الملف اللولبي العاكس الرصاصي
d	LED
e	X90A - سلك توصيل الثرمستور الرصاصي
f	X21A - سلك صمام التمدد الإلكتروني الرصاصي
g	X40A - سلك مرحل فرط التحميل الحراري الرصاصي
h	DB1 - قنطرة الداوود
i	المقياس المتعدد (نطاق فولتية التيار الثابت)

قد تظهر الرموز التالية على الوحدة الداخلية:

الرمز	الشرح
	قياس الجهد عند أطراف المكثفات الكهربائية الرئيسية أو المكونات الكهربائية قبل الصيانة.

١١ استكشاف المشكلات وحلها

١-١١ تشخيص الأعطال باستخدام صمام ثنائي

باعث للضوء على لوحة الدوائر المطبوعة للوحدة الخارجية

LED هو...	التشخيص
	الوميض • فحص الوحدة الداخلية.
	تشغيل • قم بإيقاف الطاقة وتشغيلها مرة أخرى وتحقق من LED خلال 3 دقائق تقريباً. • فإذا كانت LED قيد التشغيل مرة أخرى، تكون لوحة الدائرة المطبوعة (PCB) الخاصة بالوحدة الخارجية معطلة.
	قيد الإيقاف (OFF) 1 فولت الإمداد (لتوفير الطاقة). 2 عطل إمداد الطاقة. 3 قم بإيقاف الطاقة وتشغيلها مرة أخرى وتحقق من LED خلال 3 دقائق تقريباً. • فإذا كانت LED قيد إيقاف التشغيل مرة أخرى، فهذا يعني أن لوحة الدائرة المطبوعة (PCB) الخاصة بالوحدة الخارجية معطلة.

خطر: خطر الموت صعباً بالكهرباء

- عند عدم تشغيل الوحدة، يتم قيد إيقاف تشغيل LED على لوحة الدائرة المطبوعة (PCB) من أجل توفير الطاقة.
- وحتى عندما يكون LED قيد إيقاف التشغيل، فإنه يتم إمداد مجموعة أطراف التوصيل ولوحة الدوائر المطبوعة (PCB) بالطاقة.

١٢ الفك

إشعار

لا تحاول تفكيك الجهاز بنفسك: يجب القيام بمهمة تفكيك الجهاز ومعالجة المبرد وتغيير الزيت وقطع الغيار الأخرى وفقاً للتشريعات المعمول بها. يجب معالجة الوحدات في منشأة معالجة متخصصة لإعادة استخدامها وإعادة تدويرها واستعادتها.

معلومات

لأجل حماية البيئة، تأكد من تشغيل التفريغ التلقائي عند تغيير موضع الوحدة أو تفكيكها. للتعرف على معلومات عن عملية التفريغ، راجع دليل الخدمة أو دليل مرجع المثبت.

الرمز	المعنى
*H	جديلة أسلاك
H*P, LED*, V*L	مصباح إشارة، الصمام الثنائي الباعث للضوء
HAP	صمام ثنائي باعث للضوء (شاشة الخدمة خضراء)
HIGH VOLTAGE	فولت مرتفع
IES	حساس العين الذكي
*IPM	وحدة الطاقة الذكية
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	مرحل مغناطيسي
L	حي
*L	ملف
L*R	مفاعل
*M	محرك متدرج
M*C	محرك ضاغط
M*F	محرك المروحة
M*P	محرك مضخة التصريف
M*S	محرك وضع التارجع
MR, MRCW*, MRM*, MRN	مرحل مغناطيسي
N	محايد
n=, N	عدد مرات المرور خلال الحلقة الحديدية
PAM	تضمين سعة النبضة
*PCB	لوحة الدائرة المطبوعة
*PM	وحدة الطاقة
PS	مصدر التيار الكهربائي لمفاتيح التشغيل
*PTC	المقاوم الخاص بـ PTC
*Q	الترانزستور الخاص بالبوابة المعزولة ثنائية القطب (IGBT)
Q*C	قاطع الدائرة
Q*DI+ KLM	قاطع الدائرة الكهربائية الخاص بالتسرب الأرضي
Q*L	واقي الحمل الزائد
Q*M	مفتاح حراري
Q*R	جهاز الحماية من التيار المتبقي
*R	مقاوم
R*T	الثرستور
RC	جهاز استقبال
S*C	مفتاح كهرباء حدي
S*L	مفتاح طفو
S*NG	كاشف تسرب غاز التبريد
S*NPH	حساس الضغط (عالي)
S*NPL	حساس الضغط (منخفض)
*S*PH, HPS	مفتاح الضغط (عالي)
S*PL	مفتاح الضغط (منخفض)
S*T	ثيرمستات
S*RH	حساس الرطوبة
*S*W, SW	مفتاح التشغيل
SA*, F1S	مانع الاندفاع
SR*, WLU	جهاز استقبال الإشارات
*SS	مفتاح تحديد
SHEET METAL	لوحة شريط طرفي ثابت
T*R	محول
TC, TRC	جهاز بث
V*, R*V	المقاوم المتغير
V*R	وحدة طاقة قنطرة الصمامات الثنائية، والترانزستور الخاص بالبوابة المعزولة ثنائية القطب (IGBT)

١٣ البيانات الفنية

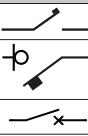
- تتوفر مجموعة فرعية من أحدث البيانات الفنية على موقع Daikin الإلكتروني الإقليمي (متاحة للجمهور).
- تتوفر المجموعة الكاملة لأحدث البيانات الفنية عبر Daikin Business Portal (تلزمها مصادقة).

١-١٣ مخطط الأسلاك

يتم تسليم مخطط الأسلاك مع الوحدة، الموجودة داخل الوحدة الخارجية (الجانب السفلي من اللوحة العلوية).

١-١-١٣ دليل الرسم البياني للأسلاك الموحد

بالنسبة للأجزاء والأرقام المستعملة، ارجع إلى الرسم التوضيحي الخاص بالأسلاك الخاصة بالوحدة. يكون ترقيم الأجزاء بالأرقام العربية بترتيب تصاعدي لكل جزء ويتم تمثيله في النظرة العامة بالرمز "*" في الرمز الخاص بالجزء.

الرمز	المعنى	الرمز	المعنى
	قاطع الدائرة		تأريض وقاتي
	التوصيلات		واقى للأرض (برغي)
	موصل		مقوم التيار
	تأريض		موصل المرحل
	الأسلاك الميدانية		موصل الدائرة الكهربائية القصيرة
	مصهر		طرفي
	الوحدة الداخلية		شريط طرفي
	الوحدة الخارجية		ماسك الأسلاك
	جهاز الحماية من التيار المتبقي		السخان

الرمز	اللون	الرمز	اللون
BLK	أسود	ORG	برتقالي
BLU	أزرق	PNK	وردي
BRN	بنى	PRP, PPL	أرجواني
GRN	أخضر	RED	أحمر
GRY	رمادي	WHT	أبيض
SKY BLU	أزرق سماوي	YLW	أصفر

الرمز	المعنى
A*P	لوحة الدائرة المطبوعة
*BS	زر الدفع تشغيل/إيقاف، مفتاح التشغيل
BZ, O	جرس طنان
*C	مكثف
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*_R_*, NE	التوصيل، الموصل
D*, V*D	الصمام الثنائي
*DB	قنطرة الصمام الثنائي
*DS	مفتاح الحزمة الخطية المزدوجة (DIP)
E*H	السخان
FU*, F*U	مصهر
*FG	موصل (أرضية الإطار)

دليل مصطلحات مخطط الأنابيب	
صمام التمدد الإلكتروني	
مرشح	
مروحة الدافع	
مفتاح الضغط المرتفع (إعادة ضبط تلقائي)	
الترموستور	
أنبوب شعيري	
صمام رباعي الاتجاهات	
مركم	
الضاغط	
المبادل الحراري	
الموزع	
تدفق غاز التبريد: التبريد	
تدفق غاز التبريد: التدفئة	
أنابيب السائل الداخلية النحاسية بقطر 6.4	A
أنابيب الغاز الداخلية النحاسية بقطر 9.5	B

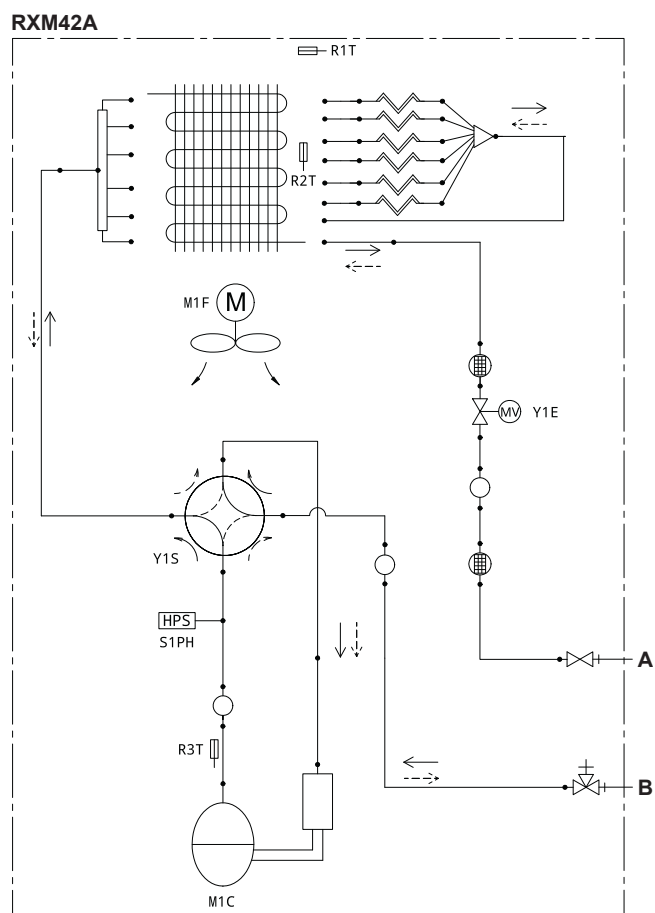
الرمز	المعنى
WRC	جهاز تحكم عن بعد لاسلكي
*X	طرفي
X*M	شريط طرفي (مسنود)
Y*E	ملف صمام توسيع إلكتروني
Y*R، Y*S	ملف صمام لولبي عاكس
Z*C	قلب حديدي
ZF، Z*F	مرشح الضجيج

٢-١٢ مخطط المواسير

١-٢-١٢ مخطط المواسير: الوحدة الخارجية

فئات توجيه معدات الضغط (PED) للمعدات:

- مفتاح الضغط المرتفع: الفئة IV.
- الضاغط: الفئة II.
- معدات أخرى: معدات فئة 3S4.



دليل مصطلحات مخطط الأنابيب	
صمام منع تسرب السائل	
صمام منع تسرب الغاز	
مجموعة غاز التبريد	
كاتم صوت	
كاتم صوت مزود بمرشح	



DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN.TİC. A.Ş.

Gülsuyu Mahallesi, Fevzi Çakmak Caddesi, Burçak Sokak, No:20, 34848 Maltepe

İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel: 0216 453 27 00

Faks: 0216 671 06 00

Çağrı Merkezi: 444 999 0

Web: www.daikin.com.tr

Copyright 2023 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

3P645642-7N 2023.11